



Семьдесят первая сессия
Пункт 133 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Диана Миньи Ли (Сингапур)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2016 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 16-м и 23-м заседаниях 2 и 23 декабря 2016 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/71/428);
 - б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/71/634).

¹ A/C.5/71/SR.16 и A/C.5/71/SR.23.



II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.5/71/L.17](#)

4. На своем 23-м заседании 23 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов» ([A/C.5/71/L.17](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Чили.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/71/L.17](#) без голосования (см. пункт 8).

B. Проект решения [A/C.5/71/L.21](#)

6. На своем 23-м заседании 23 декабря 2016 года Комитет имел в своем распоряжении проект решения под названием «Вопросы, рассмотрение которых отложено» ([A/C.5/71/L.21](#)), представленный Председателем Комитета.

7. На том же заседании Комитет принял проект решения [A/C.5/71/L.21](#) без голосования (см. пункт 9).

III. Рекомендации Пятого комитета

8. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, в которой она просила Генерального секретаря представлять в небюджетные годы наброски предлагаемого бюджета по программам на следующий двухгодичный период,

вновь подтверждая также раздел VI своей резолюции [45/248 В](#) от 21 декабря 1990 года,

вновь подтверждая далее правило 153 своих правил процедуры,

ссылаясь на свою резолюцию [58/269](#) от 23 декабря 2003 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;
3. *вновь подтверждает*, что наброски бюджета должны обеспечивать более высокую степень предсказуемости наличия ресурсов, необходимых на следующий двухгодичный период, а также содействовать более активному участию государств-членов в бюджетном процессе и тем самым способствовать достижению как можно более широкого согласия в отношении бюджета по программам;
4. *вновь подтверждает также*, что в набросках предлагаемого бюджета по программам необходимо указывать следующее:
 - a) результаты предварительной оценки ресурсов, необходимых для осуществления предлагаемой программы деятельности в течение двухгодичного периода;
 - b) приоритеты, отражающие общие тенденции широкого секторального характера;
 - c) реальный рост или реальное сокращение по сравнению с предыдущим бюджетом;

¹ [A/71/428](#).

² [A/71/634](#).

d) объем резервного фонда, выраженный в виде процентной доли от общего объема ресурсов;

5. *вновь подтверждает далее*, что в бюджетных предложениях Генерального секретаря ресурсы должны предусматриваться в объемах, соразмерных мандатам, в целях обеспечения их эффективного и результативного осуществления в полном объеме;

6. *подчеркивает*, что наброски бюджета являются предварительной сметой ресурсов;

7. *предлагает* Генеральному секретарю подготовить предлагаемый им бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов на основе предварительной сметы в объеме 5 395 млн. долл. США по пересмотренным расценкам 2016–2017 годов, включающей ассигнования на финансирование специальных политических миссий в сумме 1 124,4 млн. долл. США;

8. *постановляет*, что в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов должны быть предусмотрены ассигнования на цели пересчета на основе существующей методологии;

9. *постановляет также*, что на двухгодичный период 2018–2019 годов приоритетными являются следующие направления деятельности:

a) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;

b) поддержание международного мира и безопасности;

c) развитие Африки;

d) поощрение прав человека;

e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;

f) содействие правосудию и развитию международного права;

g) разоружение;

h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях;

10. *просит* Генерального секретаря при представлении предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов учесть приоритетность направлений деятельности, указанных в пункте 9 выше;

11. *постановляет*, что объем резервного фонда устанавливается в размере 0,75 процента от объема предварительной сметы, а именно в размере 40,46 млн. долл. США, и что эта сумма выделяется в дополнение к общему объему предварительной сметы и должна расходоваться в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда.

9. Пятый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Вопросы, рассмотрение которых отложено

A

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до первой части своей возобновленной семьдесят первой сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 134

Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Система координаторов-резидентов

Доклад Генерального секретаря о предлагаемом вкладе Секретариата Организации Объединенных Наций в совместное несение расходов в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития для финансирования системы координаторов-резидентов¹

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²

Анализ опыта использования резервного фонда

Доклад Генерального секретаря об анализе опыта использования резервного фонда³

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴

B

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до второй части своей возобновленной семьдесят первой сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 149

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Борьба с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами

Доклад Генерального секретаря о борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами⁵

¹ A/70/703.

² A/70/7/Add.48.

³ A/70/395.

⁴ A/70/7/Add.7.

⁵ A/71/97.

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад о независимом обзоре проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала международных миротворческих сил в Центральноафриканской Республике⁶

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷

C

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до основной части своей семьдесят второй сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 134

Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Генеральный план капитального ремонта

Четырнадцатый ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта⁸

Доклад Комиссии ревизоров по генеральному плану капитального ремонта⁹

Доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2015 года¹⁰

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹¹

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Доклад Генерального секретаря об анализе механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий¹²

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³

⁶ A/71/99.

⁷ A/71/643.

⁸ A/71/309.

⁹ A/71/5 (Vol. V).

¹⁰ A/71/331.

¹¹ A/71/541.

¹² A/66/340.

¹³ A/66/7/Add.21.

Порядок работы и условия службы членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Записка Генерального секретаря о порядке работы и условиях службы членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁴

Региональная реорганизация Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Доклад Генерального секретаря о предлагаемой региональной реорганизации Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека: повышение действенности и эффективности осуществления резолюции 48/141 Генеральной Ассамблеи¹⁵

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁶

Пункт 143

Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

Записка Генерального секретаря, препровождающая статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций¹⁷

¹⁴ A/70/544.

¹⁵ A/71/218 и Согг.1.

¹⁶ A/71/584.

¹⁷ A/71/583.